



الشركة العربية لصناعة الموسير المحكمة

المساهمة العامة المحدودة

ARABIAN STEEL PIPES MANUFACTURING CO. LTD.



إنتاج مواتير معدنية أسود وأبيض بأقطار ٢ /١ إلى ٤ إنش للهاء والفاز وستايل البناء، وحديد مفرغ كافة القياسات، وأعمدة كهربائية، ومواسير بولي إيثيلين
رأس المال ٥٠٠٠٠٠ دينار أردني

Date :

التاريخ : 2005/10/23

Our Ref. :

اشارتنا : 020842 /48/1

السادة/ بورصة عمان المحترمين

الموضوع: التقرير المالي الرابع السنوي للشركة للفترة المنتهية بتاريخ 30/9/2005

Q.R. ASP MM-25 / (012005

تحية وبعد ،

عملأً بأحكام المادة (15/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان،
نرفق طيه نسخة عن التقرير السنوي لشركتنا للفترة المالية المنتهية بتاريخ 30/9/2005.

و اقْتُلُوا الاحْتَراَم،

عضو مجلس الإدارة/ المدير العام

55

م. أمین شجاعی راوی

١) سیاست ۵۰۰۰ دلار
۴۹۸.
۳۱.۹۸

هاتف : ٤٠٢٢١٣٦ - فاكس : ٤٠٢٢٨٩٠ - ص.ب (١٣ - المدينة الصناعية ١١٥١٢) و (١٨٣٢٩٧ - عمان ١١١١٨ - الأردن)
Tel. : 4022136 - Fax : 4022890 - P.O.Box (13 Industrial City - 11512) or (183297 - AMMAN 11118 - JORDAN)
E-Mail : aspm@wanadoo.jo E-Mail : asp@gocom.jo Website : www.asp.com.jo

**تقرير المراجعة**

١٠٥١٨،٢٠٥

السادة مساهمي الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرفقة للشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية - شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٢٠٠٥ أيلول وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ وحتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٥. إن هذه البيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وأن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد ثمت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية الخاصة بالمراجعة والتي تتطلب أن نقوم بتنظيم وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف الحصول على قناعة معقولة بأن البيانات المالية المرحلية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. تقتصر أعمال المراجعة أساساً على استفسارات من المسؤولين وعلى تطبيق إجراءات المراجعة التحليلية على البيانات المالية المرحلية، وعليه فإن هذه الأعمال توفر تأكيدات بمستوى أقل مما توفره أعمال التدقيق. إننا لم نقم بأعمال تنفيذ، وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تنفيذ البيانات المالية المرحلية المذكورة أعلاه.

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير الدولة لإعداد التقارير المالية.

عن طلال أبوغزاله وشركاه

ستيف شوقي كرادشه

(إجازة رقم ٧٥٦ فئة ١)

عمان في ٢٠ تشرين الأول ٢٠٠٥

TAGO Offices: Abu-Dhabi, Ajman, Al-Ain, Al-Khor, Algiers, Amman, Aqaba, Ankara, Baghdad, Beirut, Cairo, Casablanca, Damascus, Doha, Dubai, Fujairah, Gaza, Jabel Ali, Jeddah, Karachi, Khartoum, Kuwait, Manama, Muscat, Nablus, New Delhi, Ramallah, Ras Al Khaimah, Regional Office- Amman, Riyadh, Sana'a, Sharjah, Tehran, Tripoli, Tunis, Um Al-Quain. **Liaison Offices:** Bahamas, Beijing, Montreal, Shanghai. **Associate offices:** Buffalo, Edinburgh, Munich, N.Y., Paris. **Correspondents Offices:** Africa, Asia, East Europe, Industrialized, Latin America.

Amman Office: tagco@tagi.com www.tagi.com

Tel: (962-6) 5100 900 Fax : (962-6) 5100 900

TAGI Campus, Queen Noor Street, Shmeisani P.O.Box: 92100, Amman 11192 Jordan

مجمع أبوغزاله، شارع الملكة نور الشميساني ص ٩٢١٠٠، عمان ١١١٩٢ الأردن

We Try Harder to Stay the First



الشركة العربية لصناعة الموسير المعدنية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥

الموجودات	ايضاحات	٣٠	٢٠٠٤
		أيلول	٢٠٠٥
الموجودات المتداولة		دينار أردني	دينار أردني
نقد ونقد معادل	٣	١,٥٥٧,٥٩٠	٥٨٩,١١٤
حساب استثماري لدى البنك	٤	٣٥٥,٠٠٠	١,٢٤٦,٨٨٠
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	٥	١,٥٠٣,٠٥٤	٢,٣٦٥,٢٦٠
مخزون	٦	٩,٦٩١,٨٣٧	٦,٩٢١,٠٦٠
توزيعات أرباح مستحقة على شركة تابعة		-	٦٨,٨٥٠
مجموع الموجودات المتداولة		١٣,١٠٧,٤٨١	١١,١٩١,١٦٤
الموجودات غير المتداولة			
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	٧	٣,١١٣,٧٨٣	٢,٣١٧,٠٤٨
استثمار في شركة تابعة	٨	١٣٥,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠
ممتلكات وألات ومعدات	٩	٣,١٩١,٣٠٢	٣,٢٢٣,٨٥٠
مشاريع تحت التنفيذ	١٠	٥٠,١٦٩	٤٨,٩١٣
مجموع الموجودات غير المتداولة		٦,٤٩١,٢٥٤	٥,٧٢٤,٨١١
مجموع الموجودات		١٩,٥٩٧,٧٣٥	١٦,٩١٥,٩٧٥

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ نيسان ٢٠٠٥

	ايضاحات	٣٠ نيسان	٢١ كانون الأول
المطلوبات وحقوق المساهمين		٢٠٠٥	٢٠٠٤
المطلوبات المتداولة		دينار أردني	دينار أردني
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	١١	٩٠٣,٠١٨	١,٠٩٣,٢٥٨
أوراق دفع		٣,٢٩٧,٥٢١	٢,١٦٥,٠٦٣
مجموع المطلوبات المتداولة		٤,٢٠٠,٥٣٩	٣,٢٥٨,٣٢١
حقوق المساهمين			
رأس المال	١٢	٧,٥٠٠,٠٠	٧,٠٠٠,٠٠
علاوة إصدار	١٢	١,٥٠٠,٠٠	٣,٠٠٠,٠٠
احتياطي اجباري	١٣	١,٥٠٠,٠٠	١,٥٠٠,٠٠
احتياطي اختياري	١٤	٨٦٦,٤٩٢	٨٦٦,٤٩٢
احتياطي خاص		٥٣,٣٥٨	٥٣,٣٥٨
التغير المتراكم في القيمة العادلة لاستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع		١,٣٤٣,٣٤٨	٧٣٥,٣٥٥
أرباح مقترن توزيعها على المساهمين		-	٦٠٠,٠٠
أرباح محفظتها - بيان ج		٩٠٢,٤٤٩	٩٠٢,٤٤٩
ربح الفترة - بيان ج		١,٧٣١,٥٤٩	-
مجموع حقوق المساهمين		١٥,٣٩٧,١٩٦	١٣,٦٥٧,٦٥٤
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		١٩,٥٩٧,٧٣٥	١٦,٩١٥,٩٧٥

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للقرفة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ وحتى ٣٠ آيلول ٢٠٠٥

بيان الدخل للقرفة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ وحتى ٣٠ آيلول ٢٠٠٥		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ آيلول		التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ آيلول	
٤٠٠٥		٤٠٠٥	٢٠٠٥	٤٠٠٤	٢٠٠٤
دينار أردني		دينار أردني	دينار أردني	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣,٠٠٠,٧٦١		٣,٠٠٠,٥٥٦	٣,٠٢٩,٩٧٣	٧,٢٢٧,٩٨٧	٧,٢٢٧,٩٨٧
(٢,٧٥,٧٩٦)		(٤,٤٣,٨٤,٢)	(٩,٠٣,٣٩١)	(٥,٥٣٢,٥٥١)	(٥,٥٣٢,٥٥١)
٢٦٩,٩٦٥		١,٢٢,٧٥	١,٢٦,٦٨٢	١,٦٩٥,٣٦	١,٦٩٥,٣٦
١٣٦,٥٨٦		١,٩,٥٥٩	١٢٥,٥٩٥	٢١٤,٧٤	٢١٤,٧٤
٢٩,٠٠٠		-	-	٦٠	٦٠
٧,٣٢		٦,٤٦٧	٦٢٣	١٣,٤٥	١٣,٤٥
٤,٥٣		-	-	٢٩,٠٠٠	٢٩,٠٠٠
(٢٤,٢٣,٢٠,٣)		(١,٠٩٤)	(١,٠٩٠)	(١١٦,٥٠)	(١١٦,٥٠)
(٨٣,٢٠,٧)		(٧٧,٣٠,٧)	(٧٧,٣٠,٧)	(٢٢,٨٨)	(٢٢,٨٨)
٨٨,٠٤,٧٨		٤,٧٦,٩٥	٤,٧٦,٩٥	١٧	١٧
(٠,٣,١٠)		-	-	١,٥٦٤,١٩	١,٥٦٤,١٩
٧٧,٤٧٨		٥٩,٧٦,٥٩	٥٩,٧٦,٥٩	(٠,٠٣)	(٠,٠٣)
				١,٥٦١,٦١٩	١,٥٦١,٦١٩
				٤,٧٦,٩٥	٤,٧٦,٩٥
				١,٥٦١,٦١٩	١,٥٦١,٦١٩
				١,٥٦١,٦١٩	١,٥٦١,٦١٩

ربح القرفة
مخصص ضريبة الدخل
ربح القرفة

نقدان المبيعات

أن الإضافات المرفقة تشمل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة الموسيير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عنوان - المملكة الإنجليزية الهاشمية

三
七

بيان التغيرات في طلب المساعدة للتقدير من ١٩٧٥ إلى ٢٠٠٥ بحسب: ٣- انضباط ٤- انتقال

النفقات المتراكمة في القيمة العادلة		أرباح متفرع توزيعها		أرباح متضمنها		أرباح المتفرعة		أرباح احتياطي خاص		أرباح احتياطي		أرباح احتياطي اجاري		علاوة إصدار دينار أردني		رأسمال دينار أردني	
		الدينار الإجمالي	الدينار أردني	الدينار الإجمالي	الدينار أردني	الدينار الإجمالي	الدينار أردني	الدينار الإجمالي	الدينار أردني	الدينار الإجمالي	الدينار أردني	الدينار الإجمالي	الدينار أردني	الدينار الإجمالي	الدينار أردني	الدينار الإجمالي	الدينار الإجمالي
١٣,٦٥٧,٦٦٤	-	٩,٠٣,٤٦٩	١٠,٠٠,٠٠٠	٧٢٥,٣٥٥	٥٣,٣٥٨	٨٦٦,٤٩٢	١,٥٠,٠٠٠	٣,٠٠,٠٠,٠	-	١,٥٠,٠٠,٠	(١,٥٠,٠٠,٠)	١,٥٠,٠٠,٠	-	١,٥٠,٠٠,٠	-	١,٥٠,٠٠,٠	١,٥٠,٠٠,٠
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٠٧,٩٩٣	-	-	-	-	-	٢,٠٧,٩٩٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٣٧٣١,٥٤٩	١,٣٧٣١,٥٤٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١,٠٠,٠٠,٠)	-	-	-	(١,٠٠,٠٠,٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٥,٣٩٧,١٩٦	١,٧٣١,٥٦٩	٩,٠٢,٤٦٩	٩,٠٢,٤٦٩	٦٣٤,٣٤٦	٥٣,٣٥٨	٨٦٦,٤٩٢	١,٥٠,٠٠٠	١,٥٠,٠٠,٠	-	١,٥٠,٠٠,٠	-	١,٥٠,٠٠,٠	-	١,٥٠,٠٠,٠	-	١,٥٠,٠٠,٠	١,٥٠,٠٠,٠
١٦,٣٦٦,٥١٦	-	-	٨,٦٦٦	٧٢,٠٠,٠	٢٠١,٧٦٤	٢٠٠,١٩٧	٦٧٤,٠٠٠	١,٥٠,٠٠٠	٣,٠٠,٠٠,٠	-	-	-	-	-	-	٣,٠٠,٠٠,٠	٣,٠٠,٠٠,٠
١٣٩,٨٧	-	-	-	-	١٣٩,٨٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٥٦٤,٣١٩	١,٥٦٤,٣١٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٧٦,٠٠,٠)	-	-	-	(٧٦,٠٠,٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٣,٣٣٧,٩١٨	١,٥٦٦,٣١٩	٨,٦٦٦	٨,٦٦٦	٣٩,٧٩١	٣٩,٧٩١	٢٠٠,١٩٧	٢٠٠,١٩٧	٢٠٠,١٩٧	-	٢٠٠,١٩٧	-	٢٠٠,١٩٧	-	٢٠٠,١٩٧	-	٢٠٠,١٩٧	٢٠٠,١٩٧

إن الإضاحات المعرفة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المطلوبة.

الشركة العربية لصناعة الموساير المعدنية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ وحتى ٣٠ ليلول ٢٠٠٥

	٣٠ ليلول ٢٠٠٥	٣٠ ٢٠٠٤
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
ربح الفترة قبل الضريبة	١,٨٣٤,٥٤٩	١,٥٦٤,٣١٩
تعديلات - :		
الاستهلاك	٢٠٤,٩٦٧	١٨٩,٢٤٦
إيراد مخصص انتقت الحاجة اليه	(٢٩٠,٠٠٠)	-
أرباح بيع ممتلكات وألات ومعدات	(٢٧,٣٦٠)	(٧٣)
التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :		
حساب استثماري لدى البنك الإسلامي الأردني	٨٩١,٨٨٠	-
نهم مدينة وارصدة مدينة أخرى	١,١٥٢,٢٠٦	(١٤٨,٠٥٠)
مخزون	(٢,٧٧٠,٧٧٧)	(١,٨٤٢,٧٩١)
نهم دائنة وارصدة دائنة أخرى	(٢٤٩,٨٣٤)	(٣٠٢,٨٣٣)
ضريبة دخل مدفوعة	(٤٣,٤٠٦)	-
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	<u>٧٠٢,٢٢٥</u>	<u>(٥٤٠,١٨٢)</u>
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
توزيعات أرباح مستحقة على شركة تابعة	٦٨,٨٥٠	٦,٧٥٠
صافي حركة استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	(١٨٨,٧٤٢)	١٥٢,٥١٤
شراء ممتلكات وألات ومعدات	(١٩١,٧٠٣)	(٣٧٠,٢٦٨)
المتحصلات من بيع ممتلكات وألات ومعدات	٤٦,٦٤٤	١١,٥٠٠
مشاريع تحت التنفيذ	(١,٢٥٦)	-
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	<u>(٢٦٦,٢٠٧)</u>	<u>(١٩٩,٥٠٤)</u>
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
أوراق دفع	١,١٣٢,٤٥٨	(٢١٣,٤٠١)
أرباح موزعة	(٦٠٠,٠٠٠)	(٧٢٠,٠٠٠)
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	<u>٥٣٢,٤٥٨</u>	<u>(٩٣٣,٤٠١)</u>
صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل	٩٦٨,٤٧٦	(١,٦٧٣,٠٨٧)
النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	٥٨٩,١١٤	٣,٤٠٦,٩٨٠
النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة - بيان ا	<u>١,٥٥٧,٥٩٠</u>	<u>١,٧٢٣,٨٩٣</u>
معلومات عن نشاط غير ناري		
زيادة رأس المال من خلال رسملة ٥٥٪ من علوة الإصدار	<u>١,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>-</u>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية